

Bonjour à tous,

Je tiens personnellement à vous informer que la municipalité n'est pas sans mots quant aux événements présents. Depuis vendredi, l'équipe en place travaille de concert pour demeurer aux actualités et à élaborer un plan de prévention qui sera distribué dans la Voie Municipale dès demain. Une version anglophone sera mise à votre disposition aux différents bureaux de postes et une version électronique sera disponible sur notre site web.

De façon générale, nous tenons à vous aviser que l'hôtel de ville sera fermé au public dès le 17 mars 2020. Les employés y demeurent, on vous invite donc à communiquer avec eux par téléphone, écrits ou par courriel. De plus, toutes les activités et rassemblements culturels ou communautaires sont annulés jusqu'à nouvel ordre.

Pour de plus amples informations n'hésitez pas à communiquer avec la Directrice Générale au 450-248-2344 poste 223 ou avec moi-même au 450-684-0509.

Nous nous assurons d'être d'actualité avec les informations dictées par les différents gouvernements et en faisons un mandat de vous tenir à jour également. D'autres publi-postage vous seront envoyés dans les semaines à suivre. Restez à l'affût.

Caroline

Good day to all,

I personally want to inform you that the town is not without words regarding the present events. Since Friday, the team in place has been working together to stay on top of the news and to develop a prevention plan which will be distributed in the Voie Municipal on March 17<sup>th</sup> 2020. Please take note that an English version will be available at both post-offices. Also, the plan will be available on the town's website.

Mostly, we would like to inform you that the town hall will be closed to the public as of March 17<sup>th</sup>, 2020. Employees remain in place, so we invite you to contact them by phone, in writing or by email. In addition, all cultural or community gatherings and activities are canceled until further notice.

For more information, do not hesitate to contact the General Manager at 450-248-2344 ext. 223 or with me at 450-684-0509.

We make sure we stay up to date with the information dictated by different governments and make it a mandate to keep you up to date as well. Other information will be sent to you by mail in the coming weeks. Stay tuned.

Caroline